

LAO KI HE TUKUHAU NGAUE'AKI [VAHE 11.01]

(Kupu 5(3)(a))

TU'UTU'UNI

'I HONO NGAUE'AKI 'o e ngaahi mafai kuo foaki 'e he kupu 5(3)(a) 'o e Lao ki he Tukupau Ngaue'aki [VAHE 11.01], 'oku fa'u ai 'e he Minisitā 'oku ne tokangaekina 'a e tanaki pa'anga hu mai mo e tute, 'i he loto ki ai 'a e Kapineti 'a e Tu'utu'uni ko eni -

- (1) Kuo pau ke faka'atā mei he tukuhau ngaue'aki 'a e hū mai 'o e kotoa 'o e ngaahi koloa me'atokoni mo e ngaahi koloa konisiuma fakataautaha, 'oku 'ikai ki he taumu 'a fakakomēsiale;
- (2) Kuo pau ke kamata ngaue'aki 'a e Tu'utu'uni ni 'i he 'aho 'o e kasete; pea
- (3) Kuo pau ke ngata 'a e Tu'utu'uni ko eni 'i he 'aho 31 'o Ma'asi 2021.

Fakahoko 'i Nuku'alofa 'i he 'aho 30 ni 'o **Tisema** 2020.

Hon. Tevita Lavemaau

**Minisitā Tanaki 'oku ne tokangaekina 'a e Pa'anga Hū Mai
mo e Tute**

**TONGA GOVERNMENT GAZETTE SUPPLEMENT
EXTRAORDINARY**

No. 55

30 December

2020.

CONSUMPTION TAX ACT [CAP 11.01]

(Section 5(3)(a))

ORDER

IN EXERCISE of the powers conferred by section 5(3)(a) of the Consumption Tax Act [CAP 11.01], the Minister responsible for revenue and customs, with the approval of Cabinet makes the following Order –

- (1) That all imports of food items and personal consumer goods not for commercial purposes shall be exempted from consumption tax;
- (2) That this Order shall come into force on the date of gazettal; and
- (3) That this Order shall expire on 31 March 2021.

Made at Nuku'alofa this **30th** day of **December** 2020.

Hon. Tevita Lavemaau

Minister responsible for Revenue and Customs

**FAKALAHĪ KĪ HE KASETE 'A E
PULE'ANGA TONGA KASETE MAKEHE**

Fika 55

30 Tisema

2020.

LAO KĪ HE TUTE [VAHE 11.02]

(Kupu3(1)(b))

TU'UTU'UNI

'I HONO NGAUE'AKI 'o e ngaahi mafai kuo foaki 'e he kupu 3 (1)(b) 'o e Lao ki he Tute [VAHE 11.02], 2 'oku fa'u ai 'e he Minisita 'oku ne tokangaekina 'a e tanaki pa'anga hu mai mo e tute, 'i he loto ki ai 'a e Kapineti 'a e Tu'utu'uni ko eni -

- (1) Kuo pau ke faka'ata mei he tute kasitomu 'a e hu mai 'o e kotoa 'o e ngaahi koloa me'atokoni mo e ngaahi koloa konisiuma fakatautaha, 'oku 'ikai ki he taumu'a fakakomesiale;
- (2) Kuo pau ke kamata ngaue'aki 'a e Tu'utu'uni ni 'i he 'aho 'o e kasete; pea
- (3) Kuo pau ke ngata 'a e Tu'utu'uni ko eni 'i he 'aho 31 'o Ma'asi 2021.

Fakahoko 'i Nuku'alofa 'i he 'aho 30 ni 'o Tisema 2020.

Hon. Tevita Lavemaau
Minisita Tanaki 'oku ne tokangaekina 'a e
Pa'aanga Hû Mai mo e Tute

CUSTOMS ACT [CAP 11.02]

(Section 3(1)(b))

ORDER

IN EXERCISE of the powers conferred by section 3(1)(b) of the Customs Act [CAP 11.02], the Minister responsible for revenue and customs, with the approval of Cabinet makes the following Order –

- (1) That all imports of food items and personal consumer goods not for commercial purposes shall be exempted from customs duty;
- (2) That this Order shall come into force on the date of gazettal; and
- (3) That this Order shall expire on 31 March 2021.

Made at Nuku'alofa this **30th** day of **December** 2020.

Hon. Tevita Lavemaau

Minister responsible for Revenue and Customs

BY AUTHORITY:
'Aloisio 'Alipate Tavo , General Manager, Tonga Fast Print.
2020.